

LỆNH TỔNG TUYÊN CỬ

TIỂU BANG TEXAS	§	
	§	CHI NHÁNH CARROLLTON-FARMERS
	§	HỌC KHU ĐỘC LẬP
CÁC QUẬN CỦA DALLAS	§	
VÀ DENTON	§	

Vào ngày này, ngày 5 Tháng Hai, 2026, Hội Đồng Quản Trị của Khu Học Chánh Độc Lập Chi Nhánh Carrollton-Farmers đã triệu tập phiên họp thường kỳ, cấu thành số đại biểu, và trong số các thủ tục tổ tụng khác mà Hội Đồng Quản Trị đã nói như sau:

XÉT RẰNG, nhiệm kỳ của Carolyn Benavides và Randy Schackmann sẽ hết hạn vào ngày 2 Tháng Năm, 2026, hoặc khi những người kế nhiệm của họ được bầu cử hợp pháp và đủ tiêu chuẩn; và

XÉT RẰNG, vào ngày 2 Tháng Năm, 2026, một cuộc Bầu Cử Ủy Viên sẽ được tổ chức tại Khu Học Chánh nói trên; và

XÉT RẰNG, Ban này cần thông qua lệnh thiết lập thủ tục nộp đơn và tiến hành Bầu Cử Ủy Viên Quản Trị nói trên;

DO ĐÓ, BÂY GIỜ, HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ RA LỆNH:

1. Rằng một cuộc bầu cử sẽ được tổ chức vào Thứ Bảy, ngày 2 Tháng Năm, 2026, nhằm mục đích bầu ra ba thành viên chung cho Hội đồng quản trị.

2. Rằng tất cả các yêu cầu của ứng cử viên để có tên trong lá phiếu sẽ được thực hiện kịp thời theo quy định của pháp luật và sẽ được nộp cho Khu Học Chánh Độc Lập Chi Nhánh Carrollton-Farmers, không sớm hơn Thứ Tư, ngày 14 Tháng Giêng, 2026, và không muộn hơn 5:00 giờ chiều vào thứ Sáu, ngày 13 Tháng Hai, 2026. Hạn chót cho các ứng viên viết tên vào để ghi danh là 5:00 giờ chiều vào Thứ Ba, ngày 17 Tháng Hai, 2026. Thư Ký của Hội Đồng Quản Trị sẽ dán trên bảng thông báo trong tòa nhà nơi Hội đồng gặp tên của tất cả các ứng cử viên đã nộp đơn.

3. Rằng Hội Đồng Quản Trị của Học Khu đã thông qua Nghị quyết và Lệnh ngày 9 Tháng Mười, 2015, theo đó thủ tục bỏ phiếu theo đa số để bầu các thành viên của Hội Đồng Quản Trị đã bị bãi bỏ, thủ tục bỏ phiếu tích lũy được thông qua, và các thành viên không còn được bầu theo vị trí được đánh số. Ứng viên không bắt buộc phải ghi rõ mã số vị trí mà người đó đang ứng tuyển trong đơn. Theo Nghị quyết và Lệnh nói trên, thủ tục bỏ phiếu tích lũy sẽ được thực hiện tại cuộc bầu cử, các thành viên Hội đồng sẽ tiếp tục phục vụ các nhiệm kỳ so le trong ba năm và chu kỳ bầu cử ủy viên quản trị sẽ tiếp tục kể từ đó cho đến khi Hội đồng bãi bỏ.

4. Các phòng phiếu tại các địa điểm bỏ phiếu được chỉ định sẽ mở cửa từ 7:00 giờ sáng đến 7:00 giờ tối vào Ngày Bầu Cử.

5. Tại Quận Dallas:

Việc bỏ phiếu sớm sẽ được thực hiện tại các địa điểm bỏ phiếu sớm do Phòng Bầu Cử Quận Dallas chỉ định. Địa Điểm Bỏ Phiếu Sớm Chính là Nhà Kho/Đào Tạo Bầu Cử, 1460 Round Table Drive, Dallas, Texas 75247.

Bỏ phiếu sớm sẽ là:

Thứ Hai, ngày 20 Tháng Tư, 2026, từ 8:00 giờ sáng đến 5:00 giờ chiều.

Thứ Tư–Thứ Sáu, ngày 22–24 Tháng Tư năm 2026, từ 8:00 sáng đến 5:00 chiều

Thứ Bảy, ngày 25 Tháng Tư, 2026, từ 7:00 giờ sáng đến 7:00 giờ tối.

Chủ Nhật, ngày 26 Tháng Tư, 2026, từ 12:00 giờ trưa đến 6:00 giờ chiều.

Thứ Hai–Thứ Ba, ngày 27-28 Tháng Tư, 2026, từ 7:00 giờ sáng đến 7:00 giờ tối.

Đơn xin bỏ phiếu qua đường bưu điện sẽ được gửi đến:

Paul Adams, Early Voting Clerk (Nhân Viên Phụ Trách Bỏ Phiếu Sớm)

Dallas County Elections Department

1520 Round Table Drive

Dallas, Texas 75247

Số điện thoại: (469) 627-8683

Địa chỉ email: evapplications@dallascounty.org

Trang web Internet: <https://www.dallascountyvotes.org/>

6. Tại Quận Denton:

Việc bỏ phiếu sớm sẽ được thực hiện tại các địa điểm bỏ phiếu sớm do Phòng Bầu Cử Quận Denton chỉ định. Địa Điểm Bỏ Phiếu Sớm Chính là Cơ Quan Bầu Cử Quận Denton, 701 Kimberly Drive, Suite A111, Denton, Texas, 76208.

Bỏ phiếu sớm sẽ là:

Thứ Hai, ngày 20 Tháng Tư, 2026, từ 8:00 giờ sáng đến 5:00 giờ chiều.

Thứ Tư–Thứ Sáu, ngày 22–24 Tháng Tư năm 2026, từ 8:00 sáng đến 5:00 chiều

Thứ Bảy, ngày 25 Tháng Tư, 2026, từ 8:00 giờ sáng đến 5:00 giờ chiều.

Thứ Bảy, ngày 26 Tháng Tư, 2026, từ 11:00 giờ sáng đến 5:00 giờ chiều.

Thứ Hai–Thứ Ba, ngày 27–28 Tháng Tư, 2026, từ 7:00 giờ sáng đến 7:00 giờ tối.

Đơn xin bỏ phiếu qua đường bưu điện sẽ được gửi đến:

Frank Phillips, Early Voting Clerk (Thư Ký Bỏ Phiếu Sớm)

P.O. Box 1720

Denton, Texas 76202

hoặc 701 Kimberly Drive, Suite A100

Denton, Texas 76208

Số điện thoại: (940) 349-3200

Địa chỉ email: elections@dentoncounty.gov

Trang web Internet: <https://www.votedenton.gov/>

7. Đơn Xin Lá Phiếu qua Thư (ABBM) và Đơn Xin Thẻ Bưu Điện Liên Bang (FPCA) phải được nhận không muộn hơn thời điểm kết thúc giờ làm việc vào Thứ Hai, ngày 20 Tháng Tư, 2026. Cuộc bầu cử này đang được tiến hành theo hợp đồng với Phòng Bầu Cử Quận Dallas và hợp đồng với Phòng Bầu Cử Quận Denton, như được ủy quyền theo Bộ Luật Bầu Cử Texas Chương 31 và 271, đồng thời là cuộc bầu cử chung với các đơn vị tham gia khác. Các địa điểm bỏ phiếu sớm có thể thay đổi. Cách thức tổ chức cuộc bầu cử nói trên sẽ được điều chỉnh gần như có thể bởi Bộ Luật Bầu Cử của Tiểu Bang này, và các

văn phòng của Quản Trị Viên Bầu Cử Quận Dallas và Quản Trị Viên Bầu Cử Quận Denton sẽ cung cấp tất cả các lá phiếu cần thiết và các vật dụng bầu cử khác.

8. Tiến sĩ Wendy Eldredge, Giám Đốc Học Khu, và Ông Brian Moersch, Phó Giám Đốc, mỗi người đều được ủy quyền ký hợp đồng với Quản Trị Viên Bầu Cử Quận Dallas và Quản Trị Viên Bầu Cử Quận Denton, hoặc bất kỳ cơ quan nào khác, thay mặt cho Học khu để thực hiện việc bầu cử này, và như một cuộc bầu cử chung với các cơ quan chính phủ khác.

9. Hội Đồng Quản Trị sẽ thông báo về cuộc bầu cử nói trên. Chủ tịch Hội Đồng Quản Trị, với tư cách là Viên Chức Chủ Tọa của Hội Đồng Quản Trị, theo đây được ủy quyền thực hiện thông báo bầu cử. Thư Ký của Hội Đồng Quản Trị theo đây được ủy quyền và hướng dẫn để đăng hoặc khiến cho việc đăng thông báo nói trên ở bảng thông báo được sử dụng để đăng thông báo về các cuộc họp của Hội đồng. Thư ký cũng phải đăng một bản sao của thông báo bầu cử một lần trên một tờ báo phát hành chung tại Quận nơi Khu Học Chánh đặt trụ sở.

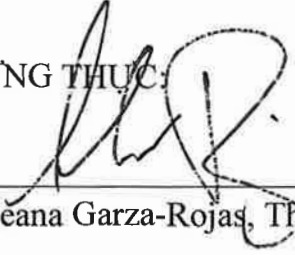
Người ta phát hiện thêm và xác định rằng thông báo bằng văn bản về ngày, địa điểm và chủ đề của cuộc họp này đã được đăng trên bảng thông báo đặt tại văn phòng hành chính trung tâm của Khu Học Chánh này, ở một nơi thuận tiện và dễ dàng tiếp cận đối với công chúng, và thông báo nói trên, đã được đăng như vậy, vẫn được đăng trong thời gian mà luật pháp quy định trước thời gian dự kiến của cuộc họp nói trên.

Được ban hành vào ngày 5 Tháng Hai, 2026.

CHI NHÁNH CARROLLTON-FARMERS
KHU HỌC CHÁNH ĐỘC LẬP

Bởi: 
Cassandra Hatfield, Chủ Tịch Hội Đồng

CHỨNG THỰC:

Bởi: 
Ileana Garza-Rojas, Thư Ký Hội Đồng